

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1972-1973.

22 MARS 1973.

Projet de loi modifiant la loi du 2 juillet 1971, confirmant l'arrêté royal du 10 décembre 1970 portant le Code du Logement.

PROJET TRANSMIS
PAR LA
CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS.

ARTICLE UNIQUE.

L'article 55 du Code du Logement annexé à l'arrêté royal du 10 décembre 1970 et approuvé par la loi du 2 juillet 1971 est remplacé par la disposition suivante :

« Les organismes visés à l'article 51, alinéa 2, peuvent se faire rembourser, par les emprunteurs, leurs frais de gestion.

» Un arrêté ministériel peut établir un barème à cet effet.

» Les mêmes organismes perçoivent en outre, à charge des emprunteurs, une contribution sur les sommes empruntées.

R. A 9328

Voir :

Documents de la Chambre des Représentants :

376 (Session de 1971-1972) :

- 1 : Projet de loi;
- 2 : Rapport.

Annales de la Chambre des Représentants :

22 mars 1973.

BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1972-1973.

22 MAART 1973.

Ontwerp van wet tot wijziging van de wet van 2 juli 1971 tot bekrachtiging van het koninklijk besluit van 10 december 1970 houdende de Huisvestingscode.

ONTWERP OVERGEZONDEN
DOOR DE
KAMER VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS.

ENIG ARTIKEL.

Artikel 55 van de Huisvestingscode gevoegd bij het koninklijk besluit van 10 december 1970, en goedgekeurd bij de wet van 2 juli 1971, wordt vervangen door de volgende bepaling :

« De instellingen bedoeld bij het artikel 51, tweede lid, mogen hun beheerskosten door de ontleners doen terugbetalen.

» Te dien einde kan bij ministerieel besluit een barema worden opgesteld.

» Dezelfde instellingen bekomen bovendien lastens de ontleners een bijdrage op de ontleende bedragen.

R. A 9328

Zie :

Gedr. St. van de Kamer van Volksvertegenwoordigers :

376 (Zitting 1971-1972) :

- 1 : Ontwerp van wet;
- 2 : Verslag.

Handelingen van de Kamer van Volksvertegenwoordigers :

22 maart 1973.

» Le Roi fixe, par arrêté délibéré en Conseil des Ministres, le montant de cette contribution, qui ne peut en aucun cas excéder 1 p.c. »

Bruxelles, le 22 mars 1973.

*Le Président
de la Chambre des Représentants,*

A. VAN ACKER.

Les Secrétaires,
A. VAN HOORICK.
L. VERHENNE.

» De Koning bepaalt, bij in Ministerraad overlegd besluit, het bedrag van deze bijdrage, die in geen geval 1 pct. mag overschrijden. »

Brussel, 22 maart 1973.

*De Voorzitter
van de Kamer van Volksvertegenwoordigers,*

A. VAN ACKER.

De Secretarissen,
A. VAN HOORICK.
L. VERHENNE.